

Administratiunea
Tipografia:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22
Redacțiunea este în so-
prietate. Manuscrisurile nu se
returnează!

Biroul de abonații:
Brașov, piața mare Nr. 22
Inscrise mai primese în Viena
Hudolf Moss-Haasenstein & Volpe
(H. Haas), Henric Schalek, Alois
Bernoldi, M. Dukas, A. Oppell, J. Don-
sbury; în Budapesta: A. F. Gold-
burger, Anton Hans Eickstein Bernat;
în Frankfurt: G. L. Dambel; în Ham-
burg: A. Steiner.

Prețul inserțiilor: o serie
garmonică pe o coloană 8 or.
și 80 or. timbru pentru o pu-
blicare. Publicări mai dese
după tarifă și învoială.
Reclame pe pagină III-a o
serie 10 or. v. a. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANULU LIV.

„Gazeta” este în să-care și
abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se prenumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etajul I.; pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 or. Cu dăruirea în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un exemplar 5 or. v. a. sau
15 bani.
Atât abonamentele cât și
inserțiunile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 279.

Brașov, Mercuri, 18 (30) Decembrie.

1891.

Nou abonament

„GAZETA TRANSILVANIEI”

Cu 1 Ianuarie 1892 st. vechin
se deschide nou abonament, la care în-
vitată pe toți amicii și prietenii noștri.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl.
și șase luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei
luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un
an 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 2 fl., pe
șase luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe un an 8
franci, pe șase luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou
să binevoască a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 17 Decembrie st. v.

Am împărtășit zilele acestea
scirea semi-oficiosului „Nemzet”,
după care la conferința electorală,
ce s'a ținut zilele trecute în cer-
cul Năsăudului și în care s'a ho-
tărât a se candida din nou ca
deputat pentru fiitorile alegeri
gubernamentale Arthur Jellinek,
— ar fi luat parte și Românii
sub conducerea „cavalerului” Ioan
Ciocan, despre care „Nemzet”
spunea, că a fost și cu ocaziunea
acesta cel mai „patriotic” într-o
„patrioți”, ținându însuși prima
vorbire plină de elogiuri la adresa
gubernului.

N'am primit încă până astăzi
informații amănunțite despre
cele ce s'au petrecut în memo-
rata conferință, der ne este de
ajuns amintirea numelui Ioan
Ciocan pentru ca să presupunem,

că și aici avem de-a face cu
vre-o nădrăvănie a clicei lui.

Ne vedem siliți așaderea a ne
ocupa erăși cu persoana acestui
om fatal, care este atât de
compromis și atât de urgisit
înaintea națiunii sale și mai ales
înaintea Românilor grănițeri dela
Năsăud, încât un om cu sen-
timente neprihănite, de ar fi fost
în locul lui, de mult ar fi pă-
răsit ținutul Năsăudului și s'ar
fi ferit de a mai da vre-odată
față cu aceia, pe cari el i-a com-
promis de atâtea ori și cărora
cu știința și voința li-a preparat
abisul, pe alii cărora povârniș se
afă ei acum.

Ce scopuri mai urmăresc ore
d-lu Ciocan prin compromiterea
solidarității noastre naționale? Ce
a voit și ce voește el cu aceea,
că aduce elogiuri unui guvern,
care a răpit drepturile avitice
ale grănițerilor, cari l'au cres-
cut și susținut pe el? Ce a
voit și ce voește d-lu Ciocan,
când laudă un guvern, care ră-
pescă caracterul național și con-
fesional al gimnasiunii încredin-
țată îngrijirii sale, impunându-
i în același timp limba maghiară
ca limbă de propunere? Cu ce
conștiință a putut ore acest om
să aducă elogiuri unui guvern,
care li-a impus fondurilor, din
cari d-lu Ciocan își susține viața
de toate zilele, un statut, prin
care li-se ia proprietăților legi-
timită administrarea din mână și
se dă adunăturilor, în fruntea
cărora jubilează d-lu Ciocan în
aceste zile de cortășii?

Până acum se mai găseau unii
oportuniști scurți vedători, înain-
tea cărora fapte de feliiu celor
de mai sus treceau ca simple
acte de manevrare, ce le credeau
bine-venite pentru apărarea unor
interese naționale. Der acum, după

atâtea pățanii amare, cine va mai
pute trage la îndoială, că prin
astfelu de apucături păcătoase și
josnice se țintesc exclusiv nu-
mai la interese personale, cu tra-
darea hotărâtă a intereselor nos-
tre de solidaritate?

Românii Năsăudenii au avut
destule ocazii de-a se convinge
despre acest adevăr; nici o
considerație de oportunitate ei
nu mai pot avea și dela ei sun-
tem în drept a aștepta mai
mult ca dela oricine, să se scie
păzi de cursele viclenilor și tră-
dătorilor.

Ne adresăm deci către Ro-
mânii de bine din ținutul Nă-
săudului și în fața ispitelor, ce se
prepară din nou asupra lor, le
dicem să fiă cu luare aminte și
să nu se lase a fi seduși de omeni
ca Ciocan și mamelucii săi.

Mai ales preoțimea și învăță-
torii noștri sunt datorii acum mai
mult ca oricând, să fiă cu ochii
în patru și de cu vreme să pună
pază împrejurul turmei lor, pen-
tru ca să nu cadă pradă lupilor,
ce cu atâtea lăcomii stau gata să
se arunce asupra ei.

Stambulov despre situația Bulgariei.

Un corespondent al lui „Egyet-
értés” publică în acest diar o convor-
bire, cu a avut-o cu ministrul preșe-
dinte bulgar, Stambulov, asupra Bul-
gariei.

Venind vorba despre Serbia, Stam-
bulov duse: avem multe cauze de a
fi nemulțumiți cu Serbia; er și mai
multe motive avem de a nu crede în
sinceritatea bărbaților de stat sârbi.
Ei ne încredințază mereu de amicitia
lor; faptele lor însă contradic vor-
belor... În principii noi nu avem nici
o cauză de a ne opune unei convenții
comerciale cu Serbia. Asta însă s'ar pu-
te întâmpla numai prin o reciprocitate

echitabilă și încă o reciprocitate care
să servesc dreptu unui espedient de
impăcare politică. Căci ce ni-ar folosi
nouă o legătură comercială, decât ră-
mâne resentimentul politic și decât
în viitor se vor repeta casuri, ca în tre-
cut, adeoc casurile cu: denegarea es-
tradării criminalilor; primirea și o-
croțirea conspiratorilor împotriva noastră
etc. etc.

Fiind vorba de conflictul fran-
ceso-bulgar, Stambulov duse: Chadourne
a agitat, a sumutât în potriva mea
chiar în casa-mi propriă. Voila tout, l'am
dată afară, și la asta aveam dreptu.
Decă Francia însă denegă acestu dreptu,
regretu forte. Eu nu voiu trage la in-
doială nici odată dreptul acesta, nici
nu voiu renunța la el de dragul ochi-
lor dulci ai d-lui Lanel. Francia a
rupt relațiile diplomatice cu noi. E
regretabil, der pentru asta Bulgaria
nu va spera. De altfel Chadourne de
mult a abusat de paciința noastră. A-
bia trecea și în care se nu fi răspândit
prin „Agentia Havas” sciri tendențioase
despre noi... Decă Franciei și Rusiei
nu le plac atitudinea noastră, eu pen-
tru asta nu privesc, ca o problemă a
gubernului bulgar, de-a fierbe supă pe
pota celor dela Saina și Newa.

La întrebarea, că ce atitudine ob-
servă Pôrta în cestiunea aceasta, Stam-
bulov răspunde: atitudinea cea mai
vrednică de aprobat! Pôrta privesc
treba, ca fiind o afacere internă a Bul-
gariei. Totu așa o privesc și eu. Din
causa aceasta nici n'am făcutu Porții re-
lații oficiale. De altminte așa felu de
casuri s'au mai întâmplat fără ca Tur-
cia să fi ingerat cât de puțin.

Stambulov apoi duse: Bulgari-
lor nu le plac să fi priviți ca o „ces-
tiune europeană”. Raporturile noastre sunt
consolidate și poziția internațională a
Bulgariei nu va mai forma pe viitor
obiect de dispută... Am restabilit
ordinea în țară; am făcutu oai ferate,
poduri și șosele; am ridicat edificii; pro-
movăm industria și comerțul; regu-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

O noapte în amfiteatrul Flaviilor.

După Bergsöe; trad. de Cornel.
(Fine)

„Ce colosuri cenușii erau acele, ce
se rostogoleau în momentul acesta ca
prin farmec printre zăbrelele de bronz
deschise, așa încât făcure ca zidurile să
se cutremure din temelie, și cu nise
brațe lungi musculose, cu cari despica
sălbatic aerul, pe când ei, scuturân-
du-și colosalele lor urechi, se mișcau
în trépădu dealungul marginii arenei
impodobită cu marmură!”

„Erau elefanți africani, toți de o mă-
rime colosală și de o sălbăcie, care se
mai mărea încă prin miile de chiote de
bucurie, ce isbuciră din mulțime când
aceștia apărură ca primii actori pe scena,
ce în curând avea să fiă scaldată în
sânge. Ce lucru ciudat! Acești elefanți
erau aceia, cari spulberară legiunile ro-
mane deprinse cu biruința, la lacul
Trasymene, la Trebia și Canne. Erau
aceleași animale, cari aduseră mai cu-
rându la peire imperiul roman, ca
atunci când Brennus și-a pus în cum-
pănă sabia sa, — acum erau ei numai o
jucărie, o petrecere de vreme pentru

acelu popor, care stăpânea lumea. Pe
spinarea fiă-cărui elefant se ședea câte
un Nubian gigantic și gol, a cărui
lance ascuțită strălucea în lumina soarelui,
și cu totu șgomotul cel mare, reușiră
să-i pună în rând înaintea pulvinarului
impărătescu.

„O tăcere de mörte se făcu. Ochii
tuturora se ațintiră asupra unui punct,
spre acești păreți cenușii, cari forând
și tropotind, erau ținuti în frin de bra-
țele vênjose ale Africanilor.”

„Deodată răsuna un signal, puter-
nic, pătrunzător și răsunător. Tote
capetele se aplecară înainte, ochii tutu-
rora schinteiau, o atențiune încordată îi
cuprinse pe toți — deodată se auzi un
mugur sălbatic și pătrunzător, o ușă
de zăbrele se deschise cu șgomot și pe
arenă năvăliră în salturi mari șese tigrii
de India, urmați totu de atâtea lei.”

„Intr-o clipă masa cenușie se im-
prăscia în tote părțile. Se părea ca și
când aceste animale cu minte, cari o-
nosc bine pericolele ce le amenință,
voiau să-și ia fiă-care o pozițiune de luptă.
Un singur tigru sări înainte, der în
saltu fu isbitu de tromba adversarului
său — tigru cu oăgu mugindu sălbaticu,
ou șira spinării ruptă, tăvălindu-se în
țărina din arenă.”

„Se părea ca și când această cata-
strofă neașteptată, făcu să soadă curajul
celorlate. Cu capetele plecate și cu oă-
dele între picioare se refugiară spre des-
chiătura vivariului. Der ușa de zăbrele
era închisă, și selavii de acolo, prin im-
punsături de lănci îi siliră să se întorcă
în arenă. Elefanții se saliară din nou și
cu capetele întinse și cu trombele ridi-
cate așteptau un nou atac.”

„Der nu voia să apară nici o vietă
în luptă; însuși lei cercau să se retragă
sub marginea podului și mărind își
arătău puternicii lor dinți, ori de câte-
ori se apropia de ei vreun tigr. Se
auzea un murmur surd prin mulțime;
ca și primul văjăit al furtunei, se in-
tinse dela senatori și până la cavaleri
și dela aceștia până la adevăratul po-
por roman, care-și arată deocheptiunea
prin strigăte și prin observații bat-
jocuritoare.”

„Chiar palidul Honoriu se ridică
a lene pe cote și făcu semn lui Stilico,
care cu mână îi șopti ceva centurionu-
lui. ce sta în apropierea sa. Deodată se
vedu un șir de figuri ou lănci ascuțite
și cu torțe aprinse, pe cari le oscilau la
margine a arenei.”

„Intr-o clipă aruncară lăncile și tor-

țele în arenă asupra nenorocitorilor ani-
male și îndată totul era într-o luptă
înverșunată, așa încât nemărginitul
amfiteatrul răsuna de aplause șgomotoase
și prelungite. Totul se rostogolea în
țărână, fum și sânge, câțiva elefanți că-
dură la pământ, se ridicară din nou și
năvăliră fără conducători, turbați între
cei alți; lei și tigrii se trânteau unii cu
alții; unde era învâlmășela mai mare,
acolo se aruncau torțele; loviturile ră-
sunau, ca și când ar cădea măciuci de
fer, în fine era o luptă chaotică și des-
perată — nu între elefanți și adversarii
lor, ci între animalele infuriate, cari
turbate, trânteau, mușcau și căleau în
picioare, totu ce le veneau în cale. În
fine larma încetă. Dintre mândrii stăpâ-
nitori ai pustiilor și ai pădurilor nu
mai rămase nici unul; dintre elefanți
zăceau patru la pământ scaldati în
sânge și dintre Nubienii numai unul mai
sta oălare — și acesta fu salutat cu
tunete de aplause, pe când el, șoperitu
de sânge și țărână, își ridică lanca în
sus, în semn, că el este biritorul
și eroul zilei. Zurându se ridică din
nou ușa de zăbrele. Elefanții răniți și
sângerați fură goniti din arenă ou lovi-
turi de lance, pe când o mulțime de

lămărașele, c'ună cuvântă facem să dispară totu ce ni-ar pute reaminti apăsarea de cincă vécure, căci vrem să fim ună stată nouă européană. Suntă superbă pe rezultatele de până acum. Nu vei afla însă în totă Bulgaria ună omă, care să micșoreze aceste rezultate, séu care să jertfescă libertatea Bulgariei, pentru hatărul Rusiei. Bulgaria a fostă subjugată oinor sute de ani; nu voim, sé ne punemă capul de nou în jugă...

Privitoră la relațiile cu Rusia, Stambulov dîse: Noi nu esistămă pentru Rusia, precum nici Rusia nu esistă pentru noi. Noi ne mișcăim între barierele stabilite pentru noi de tractatele internaționale. Dăcă Rusia are ceva de dîșu contra loră, pofțescă și răfuiescă-se cu aeia, cară au subscrisă aceste tractate...

SCRILE ȚILEI.

— 17 (23) Decemvre.

Darū. Cunoscute scriitóre, dómna Smara, a pusă la dispoziția redacțiunei nóstre 9 esemplare din ediția a doua a poeziilor d-sale, cu scopă, ca noi să le împărțimă ca dară diferitelor societăți și reuniuni din locă. Conformă dorinței dómnei Smara amă împărțită câte ună esemplară: „Asociațiunei meseriașilor români din Brașovă”; „Societății sodalilor români”; „Reuniunei învățătorilor români”; „Societății de lectură a studenților dela gimnasiul română”; „Bibliotecii reuniunei femeilor române”; „Reuniunei vécurelor române din Brașovă-Săcele”; „Casinei române” și 1 esempl. ca premiu unei fetițe din școlă a 5 română.

Noi membri în casa magnaților au fostă numiți de Maj. Sa, următórele patru persóne: contele Stefană Keglevich; Dr. Korányi Frideriô; Ioană Lonyay, fișpanulă comitatului Maramurșă și Paul Madarassy, președintele sediului administrațiunei financiare.

Sobrania bulgară a fostă închisă de principele Ferdinand în 28 Decemvre. În mesagiulă de închidere se constată, că sobrania a justificată pe deplină încrederea poporului. Bugetulă pro 1891 nu presentă nici ună deficiț.

De ale Nihilistilor. „Kölnische Zeitung” primescă o telegramă din Petersburg, care spune, că acolo s'a descoperită o mare asociația nihilistă. Mai mulți lucrători, între cară ună lăcătușă, au fostă arestați. S'au aflată la dênși, planurile palatului de iernă și ale palatului Anișcoff, precum și o corespondență

intiusă, care a fostă confiscată. E compromisă și o dómna din societatea înaltă, care încă a fostă arestată. O altă soire sosită din Moscova spune, că poliția a dată de urma unei noue tipografii a Nihilistilor, unde s'a tipărită o proclamațiune în mai multe mii de esemplare. Proclamația e de următorulă cuprinsă: „Voi, Rușiloră! Fiți atenți la vocea timpului! Momentulă decisivă multă dorită e aprópe.” Proclamația apoi provócă poporulă să nu piérdă ocașiunea pentru a schimba sistemulă de guvernare. Poliția a deținută mai multe persóne între cară și două dame, femeia și fiica unui oficeră de rangă înaltă.

Regele Svediei, după cum se telegrafiază din Stockholm, este bolnavă de influență.

Negura în Londra. Se sorie din Londra, că în ziua de Crăciunulă bisericeii apusene s'a lătită peste orașulă Londra o negură fórtă dêsă. În stradele mai frecventate e fórtă mare încourătura între trecători și casurile de nenorocire suntă fórtă dese. Trenulă a călcată multe persóne, ér alți mulți s'au înecată. Tramvay-urile și circulația birjeloră e oprită.

† Paulă de Lagarde, distinsulă orientalistă dela universitatea din Göttingen, a răsoposă în țilele trecute.

Țilele critice ale anului 1892. Profesorulă Dr. Rudolf Falb a publicată lista țileloră critice, cară voră avea locă în anulă 1892. De tóte suntă 24, și anume, înșirate după călindarulă nou, țile de categoria I. voră fi: 29 Ianuarie, 28 Februarie, 28 Martie, 26 Maiu, 6 Decemvre; categoria II-a: 12 Februarie, 13 Martie, 12 Aprilie, 24 Iunie, 8 Augustă, 22 Augustă, 21 Septemvre și 20 Octomvre; categoria III-a: 14 Ianuarie, 11 Maiu, 10 Iunie, 10 Iulie, 23 Iulie, 19 Noemvre și 19 Decemvre. După pređicerile lui Falb, ziua de 28 Martie va fi cea mai critică în anulă 1892 și totodată și ală veaculuiă ală 19-lea.

La starea învățământului în Munții apusenî.

Abrudă, 27 Decemvre n. 1891.

Onorată Redacțiune! Era de prevăđută, că articuli mei din numerii 247, 248 și 250 ai „Gazetei Transilvaniei”, privitoră la starea învățământului în munții apusenî, nu voră produce bună impresiă asupra unoră ómeni, cară în casuri de acestea, în locă de a se răsvrăti în contra abuzuriloră și în contra scăderiloră descoperite, preferă a se răsvrăti în

contra persóneloră, cară au descoperită aceste abuzuri și scăderi.

Așa s'a întâmplat și în casulă de față. Ca o plóia au începută să curgă asupra mea întimpinările și invinovăriile, dér fără ca vre-unulă dintre întimpinătorii să fi combătută faptele comunicate de mine, ci s'au silită numai a-le da o altă față, pentru ca înaintea lumii să apară cevași mai puțină hidóse, de cum póte le-am presentată eu. Întimpinătoriloră mei nici nu li-am putută lua în nume de rău acésta, căci fiindă ei directă interesați în causă, e lucru firesc, ca fiă-care să caute pe câtă se póte a se desculpa înaintea publicului.

Mai neexplicabile mi-s'au părută observațiile „Unirei” dela Blășiu, care și în cestiunea acésta și-a luată rolulă de proccatoră nechiămată, grăbindu-se iute și de grabă a ascunde relele, pentru ca nu cumva ajungendă ele la cunoscința publicului românesc, acesta să pretindă vindecarea loră. Dér fiindă soiamă, că „Unirea” își ține de datorință a se ingeră la tóta ocașiunea ca apărătóre necondiționată a stăpâniloră săi, credeam s'o lasă și pe ea în soirea Domnului și să nu-i mai răspundă nimic, fiindă și așa cu ună organă, care și consideră de-o chiamare a sa a ascunde și retăce abuzurile, prevedeamă, că nu voiu pută ajunge la nimic. După ce însă On. Redacțiunea a „Gazetei Transilvaniei” în numărulă său dela 10 (22) Decemvre mă provócă espresă să esă din reserva de până acum și să mă pronunță asupra întimpinăriloră amintite, o facă acésta buccuros.

Mai întâi voiu începe cu „Unirea”, fiindă și pe mine „Unirea” a începută mai întâi a mă atăca.

„Unirea” în numărulă său 48 dela 28 Noemvre se supără, pentru ce am descoperită în publică, că protopopulă Roșiei de munte abuzază cu taxele exorbitante, ce le ia dela biserică și dela privați. Mă îndrumază la calea canonică: să descoperă abuzurile Veneratului Consistoră, că apoi se va face dreptate.

Nu dîc, că calea canonică nu ar fi correspundătóre, dér să judecămă fără patimă: face-se óre dreptate îndată ce abuzurile se aducă la cunoscința Veneratului Consistoră? Voiu aminti ună singură casă: Mai astă-érnă preotulă Vasiliu Munteșcu din Boziăș publicase în „Gazeta Transilvaniei” o corespondență, în care descrie purtarea administratorului protopopesc din D. St. Mărtină, Iacobă Macaveiu, în coloră câtă se póte de triste; arătă, că neglijența în acélă protopopiata la culme, învățământulă stă câtă se póte de rău, administratorulă protopopesc nu se pre-

sentă prin comune cu anii și de școlé nu pórta nici o grijă; de când tractulă protopopesc stă sub conducerea lui, nimic pentru înaintarea poporului nu s'a făcută și mai tóte aședămintele școlare și bisericești din tractă se află în stare de desoluțiune.

Așa a desorisă preotulă Munteșcu starea lucruriloră din acélă tractă într'ună articulă publicată în „Gazeta” cu subscrierea propriă. Noi cei de pe aici ne-amă scandalisată și cu multă curiositate amă așteptată să vedemă, ce rezultate voră avé aceste descoperiri dureróse, ce n'au fostă desmînțite de nimenea și în a căroră adevărătate eu celă puțină nici de cum nu m'am îndoită, dupăce părintele Munteșcu avă curagiulă a-le publica cu subscrierea pe față.

Când a apărută corespondența d-lui Munteșcu în „Gazeta Trans.”, imă aducă aminte, că „Unirea” a fostă cea dintăiu, care pe Munteșcu l'a îndrumată la calea canonică, dîcându-i și lui, cum mi-a dîșu mie, că asemeni descoperiri nu se țin de calea điaristiceii, ci au să se descopere numai Veneratului Consistoră, că apoi dreptatea se va face.

Despre casulă acesta nu va mai pută dîce „Unirea”, că nu s'ar fi adusă la cunoscința Veneratului Consistoră, dér cu tóte aceste d-lă Macaveiu stă acolo, unde a stată mai înainte n'am audită să se fi luată înderătă bréulă roșu, ce i s'a dată, dér pe care, după descoperirile părintelui Munteșcu, nu l'a meritată, ér aceste descoperiri „Unirea” pe lângă tóta bunăvoința nu le-a desmînțită, pentru-că sigură n'a putută, ori n'a avut ce să desmînță.

După astfelă de antecedente, cum mai póte „Unirea” să mă îndrumeze pe mine a căuta calea canonică?

Apoi casulă d-lui Munteșcu nu este unică în felulă său. Fost'au și alții, cară tocmai după dorința „Unirei”, în casuri de conflicte cu protopopi loră au căutată calea canonică, dér pentru aceea n'am audită încă ună singură casă, în care preotulă să fi esită învingătóră față cu protopopulă său. În numărulă 250 ală „Gazetei” am arătată, că capelanulă din Cămpenă, d-lă Ioană Rață, a protestată la Veneratulă Consistoră din caussă, că protopopulă Roșiei, d-lă Iuliu Montani, pentru introducerea în oficiulă de cooperatóră, care e fără beneficiu, i-a luată 25 fl. plus alți 8 fl., ce i-a încasată d-sa pentru-că totă cu ocașiunea acesei călătorii la Cămpenă, s'a oprită și a cercetată și școlă din Roșia. Asemenea d-lui Rață, precum suntă bine informată, a mai făcută și unulă dintre cei mai de frunte parochi. Dér că ce resul-

solavă cu cărlige de feră tără cadavrele de lei și tigri în vivariu.

„Eu mă întorsei spre însoțitorulă meu. Acesta sta palidă și cu ochii închiși, pe când buzele sale murmurau încetă o rugăciune. Deodată privi elă în sus și esclamă:

„Timpulă a sosită; Esă gata?”

„La ce?” îl întrebăi încetă și cu gróză.

„Ori care mă urmază, trebuie să moră!” șopti elă, „nești gata, să-ți pună viața pentru Domnulă tău?”

„Voiamă să-i răspundă; dér vocea mea fú înecată de sunetele de tubă și de mii de chioțe de bucuriă, cu cară fură salutați răsboinicii, cară intrară acum în șiruri compacte în arenă. Unii dintre ei erau goi și membrele loră străluciau de oleu. În mână dréptă aveau oate ună lață, ér în mână stângă ună tridentă (furoă cu trei córne).

„În șiruri compacte defilară pe dinaintea lojei imperiale, pe care o salutară cu strigăte și oscilândă tridentele loră, mai înainte de a se aședă în partea opusă a arenei. După ei urmau o cétă de gladiatori înarmați cu securi, săbii și cu cuirase, a căroră aurire strălucea în razele sórelui.

„Ave Cesar, morituri te salutant!” *) răsună în coră, care fú repetită ca și în ecou de cătră arcași, pe când aceștia luau la ochi pe câte ună adversară.

„Ună murmură de aplause fú răspunsulă la aceste strigăte. Împăratulă se ridicase, pe obrăjii săi mai înainte palidă, ardea acum o roșăță febrilă, și întindendă mâna spre arenă, tubele detersă signalulă răsunătoră, ér luptătorii năvaliră unii asupra altora cu săbiile scliptóre și cu tridentii fulgerători.

„Deodată se auđi o voce, care predomniă sgomotulă sélbaticeiă ală luptei, și care mă umplu de gróză.”

„Honoriu!” — așa strigă ea — „smintitule împărată! Ai uitată propria ta poruncă? Ai uitată pe marele Constantin, pe elă care mai întău a făcută să răsără sórele asupra poporului? Poruncesce să se opréscă acésta luptă! Nu lăsa, ca Roma să devină ca și o prostituată babilonică, ca să nu i-se taie capulă, și membrele ei să fiă imprăsciate în vântă!”

„O linisce de mórte se ivi după cuvintele aceste, cară fură rostite cu o pu-

*) „Murindă te salutămă pe tine Cesar.”

tere așa de mare, încătă fură repetite în ecou de păreții dimprejură. Toți privitorii se ridicară în picioare, luptătorii își plecară armele și priviau nedeciși asupra palidului și descolțului călugără, care cu crucea ridicată în mână dréptă se întorsese spre loja împăratéscă.

„Și Honoriu se sculase. Fața sa era palidă ca mórtea. Elă se încercă să vorbescă, dér era ca și când l'ar fi zăpăcită figura puternică și atitudinea amenințătóre a călugărului; căci elă murmură câteva cuvinte fără înțelesă și apoi căđu pe divanulă de purpură.

„Deodată se ridică statura răsboinică a lui Stilico. Fără să bage în sémă pe împăratulă, pași la marginea lojei, ridică brațulă său cuirasată și strigă:

„Gladiatoră! Puneți mâna pe acéstă smintită, care îndrăsnesce să insulte pe înălțatulă nostru împărată și pe poporulă romană! Prindeți-lă cu lațurile vóstre ca pe ună căne, și porunciți lictoriloră să-lă bată cu nuele, până când își va uita vorbele smintite! Afară cu elă! Ér voi gladiatoriloră, continuați luptă!”

Ca și ună tunetă răsunară vorbele lui Stilico. Dér fulgerulă, care avea să isbescă, își perduse puterea. Ce e dreptă

ună arcașă se apropiase de îndrăsnețulă călugără; dér când observă crucea, lăsă arcanulă în josă. Într'ó clipită palidulă meu însoțitoră i smulse tridentulă din mână, și ridicându-lă în aeră, strigă cu o voce, ce tremura de iritare.

„Blăstămată fiă acela, care outéză să ridice mână asupra unui frate, care pórta pe trupulă său semnele sfințeloră rani ale Domnului. Afurisită să fiă acela, care infiltréză în tînerulă nostru împărată spiritulă păgânismului. De trei ori fiă afurisită Stilico, care voescă să introducă în Roma érași datinele și moravurile păgânismului! Domnulă și-a întorsă fața dela dênșulă. Ună eunuă îi va da lovitura de mórte!”

„Însoțitorulă meu dîcendă aceste, osciia în aeră tridentulă și ca și când ar fi fostă ajutată de nisce puteri nevăđute, gonia prin arenă ca pe nisce oi, pe gladiatori cuprinși de gróză. Se născu ună sgomotă și o zăpăoelă mare; se auđiau înjurătură și strigăte amenințătóre și Honoriu, sprijinită de solavă și clătînându-se părăsi loja împăratéscă. Atuncă se ridică Stilico din nou și amenințandă cu mâna strigă:

— „Romani! Deși acei miserabili fugă, óre voiți să răbdați voi, ca ună

tate a avută, am arătat în numărul susu *„Gazetei“*.

Acestate nu le negă nici „Unirea“, ci numai afirmă, că prin descoperirea a-ocăsta am atacat simțul de dreptate al Veneratului Consistoriu. Să am iertare: Eu nu am afirmat, că Veneratul Consistoriu nu a judecat subiective drept; și prin urmare nu i-am atacat simțul de dreptate, ci indirect am afirmat, că judecata Veneratului Consistoriu a fost eronată. Celu acusat a fost d-lu vice-protopopu Iuliu Montani; și dela oine și-a luat Veneratul Consistoriu informațiune despre adevărata stare a lucrului? — totu dela d-lu Montani, adevă: Turculu te bate, Turculu te judecă.

Atătu cu privire la îndrumări „Unirei“ la calea canonică.

(Va urma.)

Corespondența „Gaz. Trans.“

Din jurulu Abrudului, 25 Dec 1891.

După ce servitoriloru bisericesc (orășnicu, clopotaru etc.) li-s'a cassat scutița de odinioară dela aruncările comunale și publice, din care cauză numărulu acestor servitori răindu-se, unii dintre preoți sunt siliți adeseori ca ei înșiși să tragă clopotulu, să țină strana și să sufle în cădelniță, acum în anul curentu, a venit rëndulu și asupra preoților de pe aici, impunându-li-se contribuția la arunculu comunulu și la drumulu publicu, dreptu răsplată pentru serviciulu prestatu statulu de către acei preoți prin estradarea gratuită peste anu a mai multor estrase matrioulu, informațiunil familiaril, duplicate matrioularil etc. Și această contribuția s'a și plătitu deja.

Altă necasă, ce supără pe preoții români și pe credincioșii lor, este violarea sărbătorilor legate romănesci, de către unele organe ale regimulu actualu; ca dovadă în astă privință pôte servi și o citațiã judecătoreșcă cu data Abrud, 29 Octomvre 1891 nr. 3042, prin care paroculu, cantorul-invățătorulu și clopotarul din Buciumă-Săsa, depărtat de Abrud două ore și jumătate, sunt citați a se presenta ca martori într'o causă privată la r. Judecătoria în Abrud pe a 13-a di a lui Ianuarie n. 1892 la 8 ore ante meridiane, în care di tocmai cade la Români o sărbătoare legată triplă (tăierea împrejur a D-lui I. Chr., s. marele Vasilie și anul nou), ceea ce este o grea insultă, ofensă și unu disprețu față cu biserica și cu religiunea română. — *Videant consules!**)

Unu preotă romănu.

*) De sine se'nțelege, că amintitele persoane bisericesc la nici unu casă nu

Calendaristica noastră.

Pentru anul 1892 au apărut în Transilvania și Ungaria șee calendare romăne, anume:

1) **Calendaru pe anul 1892** care este visețu și deei are 366 zile. Intocmitu pe gradurile și clima marelui principat alu Ardélului și a altor țeri învecinate. Anulu C. Sibiu. Editura lui W. Krafft. Acesta este veteranulu Calendarelor romăne, singurul tipăritu cu litere cirile. Are titulu și formatulu celu vechiu. Prețulu 20 cr. v. a.

2) **Calendaru pe anul visețu**, de la Christos 1892. Intocmitu după gradurile și clima Ungariei și a Romăniei. Anulu XLI Sibiu. Editura și tiparul tipografiei Archieoecane. 8°, 127 p. ajustatū frumosu. Pentru fiă-care lună are o fiă albă. Conține necesarele pentru calendaru, unu șematismu alu archieoecesei gr. or. Partea literară: Cantorulu Arionu din Gologan, schiță istorică criminală, forte instructivă scrisă de d-lu Nicolau Ivan; — două poesii de Eminescu și câteva anecdote. Prețulu 30 cr.

3) **Amicul poporului. Călaru pe Anulu visețu 1892. Anulu XXXII.** Intocmitu de Grigorie Sima a lui Ionu. Sibiu Tiparul și editura lui W. Krafft. 106 p. Relativu celu mai voluminosu dintre calendarele de dincoace. Dela încetarea din viață a întemeietorulu lui s'a nutritu mai multu cu reproduceri. Anulu acesta conține în partea literară: Cuconulu Pantazachi, de Iacob Negruzzi, (reproducere); Impăratulu Saloă, poveste de I. Bota; Credințele și obiceiul nōstre populare (interesantū) de d-lu Sima, Istoria a doi cai, de N. Volenti (reproducere); Unu cuvântu (practicu); Vorbe și răspunsuri potrivite de P. Ispirescu, (reproducere); Ajutoru grabnicu în nenorociri, sfaturi practice, Economicu de P. S. Aurelianu (reproducere), Poesii (ou-noscute), varietăți și anecdote. Prețulu 50 cr.

4) **Calendaru pe anul dela Christos 1892. Anulu XIII.** Arad, editura

voru ținē și nici nu este permis să țină sēmă de citațiunea pandurilor unguresc dela Abrud. Voru trebui să stea acasă și să-și implnēsc datorința lor față cu biserica, ēr în contra ticăloșiei oelorū cu citația, ar trebui să se revolte întręga preoțime romănu din acele părți și împreună să denunțe oasul și să protesteze la locurile mai înalte. Dēr membrii romăni din congregațiunea comitatensă ce facu? Pentru ce nu sulevēză asemenea oasur în adunările comitatense și pentru ce nu protestēză acolo în contra abuseriloru nesfârșite, ce se comitū în socotēla bisericeii, clerulu și poporulu romănu?... — *Red.*

tipografiei dieceseii gr. or. romăne a Aradului 8° mare. 98 pag. Unicul tipăritu cu ortografia etimologică. Hărtia slăbuță. După cele necesare în calendaru urmēz șematismulu dieceseii Aradului, ēr în partea literară: Risipitorulu, novelă populară de N. Stefu. Materialu potrivitū, esunerea lui putea să fiă mai artistică; Indigitări climaticoe pentru anul 1892, de T. Ceantea, (interesantū); Știința în serviciulu omenimei, continuare fără sfârșitū. Materialu interesantū, ar fi bine să fiă împărțitū în capitole, cari să pōtă figura fiă-care de sine; Vindecarea tuberculosei de Koch (anticatū deja). Căteva poesii populare. Patru anecdote țigănesc, alee rēu și povestite într'unu jargon nepotrivitū. Prețulu 30 cr.

5) **Noulu călaru de casă** pe anul 1892. Anulu XII. Brașov. Tipografia Alexi 8° 55. p. În partea literară: Suvenir istorice, o legendă; Modul de păstrare alu unorū monarchi din trecutū de I. D. Petrașcu; Harun al Rașid și moșnegulū, totu de acelaș; Copii de pe natură; Beuturile spirituōse; Adam și Satana; O poveste; Cea dintēiu vânătoare, glume și anecdote; diverse poesii de Teochar Alexi. Prețulu 18 cr.

6) **Călarulu Poporului**, pe anul visețu 1892. Anulu VII Sibiu editura și tiparul institutulu tipograficu. Formatulu micu, simpaticu, 86 pagine. Partea literară: Straja, povestire din luptele Romănilor cu Turcii de N. A. Bogdan; Fata ori tigulū? poveste arabă de I. Rusu Șirianulū. Economicu: Ceva despre nutrețū și nutrirea vitelorū; iernatulū albinelorū. Poesii de Nenitescu, Coșbucū, Cuza, Murnu. Prețulu 20 cr.

7) **Calendarulu Caliculu** pe anul 1892. Anulu VII. Sibiu. Tiparul și editura lui W. Krafft. Tiparu frumosu 8° 74. pag. pe lângă cele de lipsă calendarulu conține și altu materialu și ilustrații umoristice. Prețulu 30 cr.

8) **Călarulu Romănilu**, pe anul visețu dela Christos 1892. Anulu IV Caransebeș. Editura tipografiei și librăriei archieoecane 8° mare, frumosu ajustatū. Are șematismulu dieceseii, ēr în partea literară: Petru Vancea, poveste istorică din Banatul timișanu, culēsă după narațiunil populare de Petru Broșteanu. Scrisă forte bine, dēr în limbă cultă, așa că poporul nu o va înțelege; Nōptea pe lună, de Gionu, (cam grea de înțelesu pentru omenil dela sate); — Poesii: Odă la jubileul Regelu Carolu de Z. Boiu, și Peneșu Curcanulu de Alexandri: Partea economică: nutrirea animalelorū domestice și câtu timpū pōrtă animalele agricole. Prețulu 30 cr.

9) **Calendarulu Aurorei** pe anul visețu 1892. Editura tipografiei Aurora A. Todoranu Gherla 1891. 8° mare 63 p. Pe cuvertū nu se arată, din ce anu apare. Conține portretele metropolitulu Șuluțu și alu lui Eminescu, dēr fără nici unu textu, ceea ce n'are înțelesu. Partea literară interesantă: Vuța mamei, novelă populară de V. R. Buticescu; Muntele păcatulu, tradițiune de G. Simu; Fantōmă, o schiță; Crăciunulu sēraculu din „G. Tr.“; Clopoșelulu, poesi de C. Morariu; Pădurea miseriei. Paremi-se, că am cetit'o undeva; — Leulu și berbecele, fabulă; Jalusia oconulu Gligorache, încă am cetit'o undeva. Urmēz apoi anecdote și glume ilustrate. Prețulu 30 cr.

10) **Calendarulu săteanulu** pe a. 1892 Sibiu. Tiparul și editura lui W. Krafft. 8° 44 p. Estrasū din „Amicul poporulu“. Anulu I. Prețulu 16 cr.

În genere se pōte dice, că calendaristica noastră lasă multe de doritū. Unu calendaru bunū ne lipsesce.

Moșulu.

Telegramele „Gaz. Trans.“

(Serviciulu biuorulu de cor. din Pesta.)

Budapesta, 29 Decemvre. Camera deputaților va fi închisă în 5 Ianuarie de către Majestatea Sa printr'unu discursu alu tronulu. Douē

zile după aceea voru urma conscrierea alegerilor, cari voru începe în 28 Ianuarie. Noua cameră va fi deschisă de Majestatea Sa în 18 Februarie printr'unu discursu alu tronulu.

Cracovia, 29 Februarie. Din Varșovia sosescū necontentitū sciri despre descoperirea unei societăți secrete în contra țarulu. S'au făcutu multe arestări.

Parisū, 29 Decemvre. La interpelațiunea deputatulu Millevoye privitoare la espulsarea țiaristulu Chadourne din Bulgaria, declară Ribot, că Francia trebuie să primēscă satisfacițiune și decă va cere necesitatea, va procede fără precipitare, dēr și fără slăbiciune.

Londra, 29 Decemvre. Principele de Schleswig-Holstein a fostu vătēmatu la ochi printr'o împușcatură.

DIVERSE.

Unu rămășagū interesantū. Se scrie din Petersburg: O prinsore interesantă făcută acum trei ani de dnii I. și S., doi cetățeni aci, s'a decisu zilele trecute în favorea celui dintēiu. I. susține că o hărtiă de 5 ruble, pe care o va cheltui undeva, va ajunge din întâmplare până în trei ani, ēr în mânil lui. S. susținu, că această e imposibilū și se prinse pe o mii de ruble. I. primū prinsorea. Tre-cuse de atunci unu anu, doi. În timpulū acesta I... călătoru prin Rusia în afaceri de comerciu; mulți bani trecuseră prin mânil lui, dēr bancnota nu mai eșia la ivelă. Se apropia deja luna lui Mai, ultimulu termenū când I. trebuia sēu să plătescă o mii de ruble, sēu să dea peste cele 5 ruble ce cheltuisē. I. propuse atunci prietenulu sēu să prlungescă acestu termenū până la Ianuarie 1892; ca schimbū se obligă să plătescă atunci 1200 de ruble, decă nu-i cade în mână bancnota cheltuită acum trei ani. S. primū. La 4 c. cei doi prietini ședeadu într'unu restaurant din Petersburg și plata socotelei se dădū chelnerulu, șee ruble, și se căpētă restu o bancnotă de 5 ruble și ceva mărunțiș. I. cercetă numărulu banonotei și... constată că e aceea pe care o cheltuisē acum trei ani. Elū câștigă astfelū 1200 ruble dela prietinelu sēu.

Unu culegătoru-tipografu, care întrece în iutēla totu, ce s'a vędutu până acuma, s'a ivitū în Atlanta, Statele-Unite. Elū se numesce Carl Thompson, abia în vērștă de 20 ani. Elū a culesū în timpū de trei ore numărulu respectabilū de 6800 litere nonpareille. — Unu altu culegătoru s'a ivitū în Blairstown, în Pennsylvania, care culege în timpū de 4 ore 7987 litere și nu face decātu 11 greșeli. — Unu alu treilea culegătoru, James Leonard, din New-Orleans, culesē pe rëndu, câte șapte ore pe di, în cele 6 zile ale săptămănei 102,800 litere, adevă 17,133 litere pe di, ēr 2447 pe oră. Lēfa lui săptămănală e de 46 dolari, aprōpe 233 lei.

Cursulu pieței Brașovū

din 2) Decemvre st. n. 1891.

banonote romănesci	Cump. 9.26	Vënd. 9.30
argintū romănescu	" 9.20	" 9.25
napoleon-d'ori	" 9.30	" 9.33
lire turcesc	" 10.58	" 10.63
imperial	" 9.58	" 9.63
walbin	" 5.45	" 5.50
leris. fonc. „Albina“ 6%	—	—
" " " 5%	—	—
ruble rusesc	" 112.	" 113.50
marci germane	" 57.40	" 57.80
Discontulu 6—8% pe anu.		

Proprietarū:

Dr. Aurel Mureșianu.

Redactoru responsabilu interimalū:

Gregoriu Maiorū.

călugărū smintitū să vē turbure bucuria vōstră? N'am arangiatū aceste sărbători după câtu mi-a statū în putință? Nu așteptă afară Samniții și Crupelarii? N'am chiămatū ore pe Tracii și nu voiți să vedeți cum se luptă Andabații cu ochii legați, ca în zilele bune ale strămoșilor nōștri? Ați devenitū atātu de ticăloși, încātu unu călugărū cerșitorū să fiă în stare să vē smulgă sabia din mână și să insulte pe acela, pe care împēratulu și-l'a alesū de sfetnicu? Rēsbunațivē, decă voiți și puteți; decă nu, atunci mergeți acasă și spuneți femeilorū și copiilorū vōștri, că unu călugărū smintitū v'a datū afară din amfiteatrulū Flaviilor!“

„Era ca și când ar fi fostu o furtună în aceste cuvinte, cari fură aruncate în modu batjocouriterū în față publiculu. Se vedeau masele undulându încōce și încolo; se auđiau blēstēmuri și strigăte sēlbaticoe, ce deveniau din ce în ce mai puternice, când și celū din urmă gladiatorū inspăimântatū, aruncându și armele fugi afară din arenă; era unu șgomotū asurzitorū deasupra în hala împodobitā cu colōne și deodată sburā unu scaunū de marmoră, aruncatū cu o putere supranaturală în arenă, unde se sfărīmă în mii de bucăți.

„Elū insultă pe împēratulu! Ucidēți-lū!“ rēsună din tōte părțile și într'o clipită sburau buoăți de marmoră aruncate în arenă. Încă unu momentū mai stete elū aici, cu crucea în mâna drēptă și privindū cu ochi fulgerători asupra miilorū de călai, cari îlū încunjurau din tōte părțile.

„Voiamū să-i mergū în ajutorū, când deodată se auđi vījăindū prin aerū și o grindinā de pietri cădū asupra nōstră. Ilū vēđuiu scăldatū în sângele sēu, mē simții însu-mi atinsū, — zidurile, boltiturile și colōnele se păreau, că cadū pe noi, pentru ca să ne înmormēteze...

„Cândū mē deșteptaiu, zăceamū în spitalulū din Sauto Spirito și unu călugărū Capuțin forte amabilū sta lângă patulu meu. Mē aflară aprōpe de iesire, unde mē isbise în capū o pētră, ce se rostogolise în josū în acea nōpțe furtunosă șiastfelū zăcuiu aprōpe o săptămână fără nici o simțire. Abia după mai multe luni mē însănețoșaiu pe deplinū; nici odată însă nu m'am mai rămășitū, că voiu petrece o nōpțe în amfiteatrulū Flaviilor.“

Cursul la bursa din Viena

din 28 Decembrie a. c. 1891

Table with financial data including gold and silver prices, exchange rates, and interest rates.

Nr. 16697—1891 740,8—1

PUBLICAȚIUNE

referitoare la incassarea dăreii pentru câni pro 1892.

De vreme ce, în sensul ordinațiunii Ilustratei Sale d-lui subcomite și consilier reg. Iuliu de Roll ddo Brașov...

tru câni, cari sunt valabile pro 1892.

Darea de câni, carea are să se plătească cu ocaziunea procurării mărcilor...

a) pentru fiecare câne de lux, care se ține numai pentru plăcere...

b) pentru fiecare câne de vânătoare, în casă când posesorul cânelui este provădit cu o cartă de vânătoare...

c) pentru fiecare câne de casă menită pentru pază...

În intravilan este pentru fiecare câne de casă s'eu de oi, în estravilan pentru 2 câni de casă s'eu...

Ca astfel de câni sunt de a se considera numai acei câni, cari servesc anume pentru paza casei...

Fiecare câne de curte s'eu turmă, care se află peste numărul amintit...

Câni streinilor se supun dăreii numai atunci, când streinii locuesc pe teritoriul orașenesc...

Câni neprovăduți cu mărcile valabile, se vor ucide, începând cu 11 Ianuarie 1892...

Se observă în fine, cumcă statutele ținerii cânilor se află la oficiul orașenesc...

Brașov, 24 Decembrie 1892.

Magistratul orașenesc.

PUBLICAȚIUNE.

Direcțiunea generală a Căilor Ferate Române face cunoscut prin acesta, că are

31 posturi de Ingineri vacante

la Serviciul de Intreținere din București, Craiova, Pitești, Buzău, Galați și Iași.

Doritorii de a ocupa asemenea posturi sunt rugați a prezenta cererile D-lor în scris la adresa Direcțiunii generale a Căilor Ferate Române...

- 1) Diploma s'eu Certificat de terminarea studiilor a unei școle speciale de Ingineri.
2) Certificat de serviciu.
3) Act de nascere.
4) Act de căsătorie (decă e căsătorit) și de nascere al soției...
5) Actele pentru serviciul militar.

Pentru informațiuni mai detaliate doritorii se vor adresa în scris s'eu verbal la Șeful Serviciului de Intreținere C. F. R., București, Calea Victoriei Nr. 124.

724—18.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1891.

Large table with multiple columns showing train routes, stations, and departure/arrival times for various lines like Budapesta-Predeal, Brașov, etc.

Nota: Nume incuriadrăți cu linii gróse însemnăză orele de noapte.